

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

ههریمی کوردستانی عیراق

سهرو کایه تی ههریم

سهروک

به ناوی گه له وه

بریار

ژماره (20) سالی ۲۰۰۸

یاسای پاراستن وچاککردنی ژینگه له ههریمی کوردستان - عیراق

به پئی برگی (۱) ی مادهی (۱۰) ی یاسای سهرو کایه تی ههریمی کوردستان - عیراق ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هموارکراو و به پالپشتی نهو یاساکارییهی نهجمه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق کردویه تی له دانیشتنی ژماره (27) له ۲۰۰۸/6/11 بریارماندا به دهرکردنی:

یاسای ژماره (۸) ی سالی ۲۰۰۸

یاسای پاراستن وچاککردنی ژینگه له ههریمی کوردستان - عیراق

دهروازهی یه کهم

پیناسه و نامانج و پره نسیپی گشتی

به شی یه کهم

پیناسه و نامانجه کان

مادهی یه کهم :

مه به ست لهو دهسته و اژانهی خواره وه مانا کانی به رامبه ریانه بو مه به ستی نه م یاسایه :

یه کهم : ههریم: ههریمی کوردستان - عیراق.

دووهم : وه زارعت: وه زارعتی ژینگه له ههریم.

سییه م : وه زیر: وه زیری ژینگه له ههریم.

چوارەم : ئەنجومەن: ئەنجومەنی پاراستن و چاککردنی ژینگە لە ھەریمدا .  
پنجەم : سەرۆك: سەرۆکی ئەنجومەنی پاراستن و چاککردنی ژینگە لە ھەریم دا.  
شەشەم : ئەنجومەنی پارێزگا: ئەنجومەنی پاراستن و چاککردنی ژینگە لە پارێزگاكانی ھەریم .  
ھەوتەم : سندوق: سندوقی پاراستن و چاککردنی ژینگە لە ھەریم دا .

ھەشتەم : ژینگە : ئەو دەورو بەرە ژيانبەخشەيە كە پینکھاتووہ لە بوونەوہرە زیندووہکان لە مرۆڤ و نازەل و رووہك و پینکھاتەکانی گیاندارەکان و ھەرچی دەوری داوہ لە ئاووہوہاو ، خاك و ئەوہی لە خۆی دەگری لە ماددەکانی رەق وشلەو گازەکان و ئەو دامەزراوہ جیگرو جوولائوانەي كە مرۆڤ لە سەریدا بنیاتی دەنی .

نۆیەم : پيسبوونی ژینگە : ھەرگۆرانکاریەکی راستەوخۆ یان نا راستەوخۆ لە پینکھاتە یان لە تاییەتمەندی ژینگە بێتە ھۆی زیان گەیاندن پێی یان ھاوسەنگییە سروشتییە کەي بشیوینی .  
دەيەم : پيسکەرەکانی ژینگە : ماددە رەقەکان ، یان شلەکان یان گازییەکان یان ژاوہ ژاو یان ھۆکارە بایۆلۆژیەکان یان تیشکاوہرەکان یان گەرما یان لەرزینەکانی کە زیان بە ژینگە دەگەيەنن وھاوسەنگی سروشتی دەشیوین .

یازدەم : پاراستنی ژینگە : پاراستنی ژینگەو رینگە گرتن لە پيسبوون و تیکچوونی یان رینگە گرتن لێیان .

دوازدەم : چاککردنی ژینگە : بەرەپیدان و جوانکردنی رەگەزەکانی ژینگە .  
سێزدەم : ھەلسەنگاندنی شوینەواری ژینگەیی: دیاری کردن وشیکردنەوہو ھەلسەنگاندنی شوینەواری پرۆژە یان دامەزراویان چالاکی نواندن لە سەر ژینگەو دیاری کردنی رێو شوینەکانی پيوست بۆ رینگە گرتن یان سووککردنی شوینەوارەکانی نەرینی لە سەر ژینگەو داھاتە سروشتیەکان، ئەمەش لە سەر رەزامەندی نوانەن یان پێچەوانە کەي دەوہستی .

چواردەم : ژاوہ ژاو: ئەو دەنگانەي لە رینەوہکانیان لە سنووری رێپیدراوی خۆیان دەردەچن و بە پێرەو دیاردەکرین .

پازدەم : ماددە ترسناکەکان : ماددە رەقەکان یان شلەکان یان گازییەکان تاییەتمەندی ترسناکیان ھەيە وکاریگەری زیان بەخشیان لە سەر ژینگە ھەيە،وہکو ماددە درمەکان یان ژەھراویەکان یان ئەوانەي توانای تەقینەوہ یان سووتانیان ھەيە یان تیشکاوہرە ئایۆنیەکان و شتی دیکەش .

شازدەم : خاشاک: ماددە رەقەکان یان شلەکان یان گازییەکانی کەلکی بە کارھینانیان پيوہ نەماوہ و ، نا ھیلدريئەوہ ، کە پاشماوہي جۆرەھا چالاکیەکانن .

ھەڤدەم : پارێزراوہ سروشتیەکان : ئەو ناوچانەي تەرخان کراون بۆ پاراستنی جۆرەکانی دیاری کراولە بوونەوہرە زیندووہکان یان ھەر سیستەمیکی ژینگەیی دیکە کە رینگە بە لابردنیان و کارتیکردنیان یان زیان پێ گەیانندیان یان لە ناوبردنیان نادریت .

ھەژدەم : زیندەوہرە ھەمە جۆرەکان : جیاوازی و زۆریی بوونەوہرە زیندووہکان .

نۆزدەم : لایەنە حکومەتیەکان : لایەنی حکومەتی پەيوہندیار بە ژینگەوہ .

**بیستم :** دامه‌زراوه‌کان : زهوی و بیناو ده‌زگا و ئامیره‌کانی پیکی ده‌هین .  
بیست و یه‌که‌م : شوینی گشتی : ئه‌و شوینه‌ی بو پیشوازی کردن له هه‌موو که‌س یان بو توژیژیکی  
دیاری کراو له خه‌لک بو مه‌به‌ستیک له مه‌به‌سته‌کان ئاماده کراوه .

**بیست و دووهم :** ره‌زامه‌ندی ژینگه‌یی : به لگه‌نامه‌یه‌کی فه‌رمیه‌یه وه‌زاره‌ت ده‌ریده‌کات به پیی ریگا به  
ئه‌نجامدانی هه‌ندی چالاکی دیاری کراو له لایه‌نی بیرو بو‌چوونی ژینگه‌یه‌وه ده‌دریت .

**بیست و سییه‌م :** پیوانه‌کانی پاراستنی ژینگه : سنوور یان چرپوونه‌وه‌ی ئه‌و پیسکه‌رانه‌ی که ریگا  
نادریت له پیکهاته‌کانی ژینگه‌دا به سه‌ریدا تپه‌ربن .

**بیست و چواره‌م :** کاره‌ساته‌کانی ژینگه‌یی : رووداوه‌کانی که له فاکته‌ری سروشت یان کاری مروژ  
په‌یدا ده‌بن به پیی ئه‌و پیوه‌رانه‌ی که به‌رینمایی ده‌رده‌کرین زیانیکی گه‌وره به ژینگه ده‌گه‌یه‌نن .

### **مادده‌ی دووهم :**

ئامانجی ئه‌م یاسایه هینانه‌دی ئه‌م مه‌به‌ستانه‌ی خواره‌وه‌یه :

**یه‌که‌م :** پارێزگاری کردن له ژینگه‌ی هه‌ریم و پاراستنی و چاککردنی و په‌ره‌پیدانی و ریگه‌گرتن له  
پیسبوونی .

**دووهم :** پاراستنی سروشت و ته‌ندروستی گشتی له مه‌ترسیه‌کانی چالاکی و کاره‌زیانه‌خشه‌کان به  
ژینگه‌و مروژ .

**سییه‌م :** پارێزگاریکردنی داهاته‌کانی سروشتی و گه‌شه‌پیدانی و ده‌ست پیوه‌گرتنی به‌کاره‌ینانی .

**چواره‌م :** سیاسه‌تی ژینگه‌بکرینه‌به‌شیکی دانه‌براو له پلانی گشتگیری گه‌شه‌پیدان له هه‌موو بواره‌کانی  
مروژی و پیشه‌سازی و کشتوکالی و ئاوه‌دانکاری و گه‌شت و گوزاری و شتی دیکه .

**پینجه‌م :** به‌رزکردنه‌وه‌ی ناستی و شیاری ژینگه‌یی و قوولکردنه‌وه‌ی هه‌ست به لیپرسینه‌وه‌ی تاك و  
کو‌مه‌ل بو پاراستنی ژینگه و چاککردنی و هاندانی هه‌وله‌ خو به‌خشاوه‌کان له‌و بواره‌دا .

### **به‌شی دووهم**

### **په‌نسییه‌ بنه‌ره‌تیه‌کان و هوکمه‌گشتیه‌کان**

### **مادده‌ی سییه‌م :**

**یه‌که‌م :** هه‌موو مروژیک مافی هه‌یه له ژینگه‌یه‌کی هینم و پاکدا بژی و ئه‌رکی هه‌موو که‌سیکیشه کار  
له پیناو پاراستنی ژینگه و پاکیه‌که‌یدا بکات .

**دووهم :** مه‌سه‌له‌ی پاراستن و چاککردنی ژینگه له کرداری پلانداناندا له‌سه‌ر ناستی یاساکاری و به‌رنامه  
و نه‌خشه‌ی په‌ره‌پیدان بو هه‌موو که‌رته جیاوازییه‌کان له هه‌ریمدا ره‌چاو ده‌کری .

**سییه‌م :** پیوسته هه‌موو ده‌زگا‌کانی په‌روه‌رده و ئه‌کادیمی له هه‌ریم چ گشتی و چ تاییه‌تی به‌رنامه‌ی  
په‌روه‌رده‌یی ژینگه‌یی بجه‌نه نیو پرۆگرامه‌کانیان ئه‌مه‌ش به هه‌ماه‌نگی ده‌بی له‌گه‌ل وه‌زاره‌تدا .

**چواره‌م :** پیوسته له‌سه‌ر ریخه‌خراوه‌کانی کو‌مه‌لگای مه‌ده‌نی و ده‌زگا‌گشتیه‌کان و تاییه‌تیه‌کان که له  
مه‌یدانی په‌روه‌رده و فی‌کردن و مه‌شق و لیکو‌لینه‌وه و راگه‌یاندن و روشنیری و ئه‌وقاف و

ئەوانى تر كاردەكەن ھەول لە پىناو بلاو كوردنەوھى رۆشنىرى و ھوشيارىي ژىنگەي لە ھەرىمدا بدەن.

پىنجەم: پىويستە لەسەر ھەموو لايەنە كارگىرپىيەكان ، ھەر يەكە و بە پىي تايبەتمەندىي خويان كار لە پىناوى كەمكردنەوھى بەكارھىنانى داھاتە سروشتىيەكان بۆ ھىنانەدى گەشەپىدانى بەردەوام بکەن.

شەشەم: پىويستە لەسەر دەزگا تەندروستىيەكان و دەزگاي پىوان و كۆنترولى جۆرى پرنسىپەكانى تەندروستى ژىنگەي لە پرۆگرامى كارەكانىيان دا رەچاوبکەن.

ھەوتەم: وەزارەت بۆي ھەيە ھاوکارى و ھەماھەنگى لەگەل لايەنە نىو دەولەتییە نا حكومىيەكان لە بواری پاراستن و چاڪكردنى ژىنگەدا بکات.

ھەشتەم: پىويستە وەزارەت ھاوکارى و ھەماھەنگى لەگەل وەزارەتى ژىنگەي عىراقىدا لە ھەرچىيەك پەيوەندىي بە رىككەوتنامە نىو دەولەتییەكانەوھەيە، بکات.

## دەروازەى دووھم

### رىكخستن و پاراستن و چاڪكردنى ژىنگە

#### بەشى يەكەم

### ئەنجومەنى پاراستن و چاڪكردنى ژىنگە لە ھەرىمدا

#### ماددەى چوارەم :

بە پىي ئەم ياسايە ئەنجومەنىك دادەمەزرى بە ناوى ( ئەنجومەنى پاراستن و چاڪكردنى ژىنگە لە ھەرىمدا) پەيوەندى بە وەزارەتەوھەبى، سەرۆكى ئەنجومەن يان رىپىپىدراوى نوینەرايەتى دەكات، و لە ھەريەك لەم ئەندامانە پىك دىت:—

يەكەم : وەزىر : سەرۆك .

دووھم : برىكارى وەزارەت : جىگرى سەرۆك .

سىيەم : بەرپۆبەرى گشتى كاروبارى ھونەرى و پاراستن لە تىشكاوەر لە وەزارەتدا : ئەندام يا برپاردەر

چوارەم : بەرپۆبەرە گشتىيەكان لە وەزارەتدا : ئەندام .

پىنجەم : نوینەرى وەزارەت و ئەو دەستانەي كە پەيوەندىدارن بە ژىنگەوھە كە وەزىر دەسنىشانىيان دەكات بەمەرجى لە پەلەي بەرپۆبەرى گشتى كەمتر نەبى : ئەندام.

شەشەم : نوینەرى رىكخراوھەكانى ژىنگەي ناوخويى .

ھەوتەم : وەزىر بۆي ھەيە ميواندارى ھەر كەسىك پىي شىاو بىت، بکات، بۆ نامادە بوونى دانىشتنەكانى ئەنجومەن لە كاتى پىويستى لە ناوھەو دەروھى ھەرىم و پرس و رايان پى بکات بەبى ئەوھى مافى دەنگدانىيان ھەبىت.

**ماددهی پینجهم :**

ئەندامانی ئەنجومەن چاودێری جیبەجی کردنی بریارو راسپاردەکانی ئەنجومەن دەکەن لە  
وەزارەتەکانیان، و راپۆرت لە بارەیانەوه ئامادە دەکەن و بۆ سەرۆکی ئەنجومەنی بەرز دەکەنەوه.

**ماددهی شەشەم :**

وێرای ئەو ئەرکانەیی بەپێی یاسای وەزارەت بە ئەنجومەن سپێردراوه ، ئەم ئەرك و دەسه‌لاتانەیی  
خوارەوهی هەیه :-

**یەكەم :** پێشنیار کردنی سیاسەتی گشتی بۆ پاراستنی ژینگە لە هەرێمداو دەستنیشانکردنی ئامانج و  
کارە گرنگەکانی ژینگەتیییدا.

**دووهم :** دانپێدانان و پشت بەستان بە تاییه‌تمەندی و پێوانەکانی پێوه‌ری رەگەزەکانی ژینگە .  
**سێهەم :** دانپێدانانی مەرج و بەرزەفتکاریه‌کانی دەبی له دامەزراوو چالاکیه‌کاندا هەبی که کاریگەری  
زیانگەیانندی لەسەر ژینگە هەیه یان دەبێتە هۆی تیکدانی هاوسەنگییه‌کەیی.

**چوارەم :** دانپێدانان و پشت بەستن بەرپێمایی و بریارو بەرزەفتکاریه‌کانی پێویست بۆ جیبەجی کردنی  
حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ و ئەوانه‌یی به هۆیه‌وه دەرچوون.

**پینجهم :** یه‌ککردنی پلانه‌کانی فریاکه‌وتن که لایه‌نه‌کانی په‌یوه‌نیدار بۆ رووبه‌رووبونه‌وه‌ی  
کاره‌ساته‌کانی ژینگه‌ ئاماده‌ی ده‌کات.

**شەشەم :** ئەنجامدانی روویوکردنی پێویست بۆ دەسنیشانکردنی شوێنه‌واری ژینگه‌یی که له ئەنجامی  
به‌کاره‌ینانی چه‌کی قه‌ده‌غه‌کراوی نیوده‌وله‌تی یه‌وه له هەریم دا دروستبووه.

**ماددهی حه‌وتەم :**

**یەكەم :** هەردوو مانگ جارێك یان هەر کاتیك پێویست بوو ئەنجومەن دانیشتنه‌کانی گریده‌دا ، ئەویش  
به بانگی‌شەیی سەرۆک و، راده‌ی یاسایی کۆبوونه‌وه‌کانی ئەنجومەن به ئاماده‌بوونی زۆرینه‌ی  
ئەندامان ته‌واو ده‌بێت.

**دووهم :** ئەنجومەن به‌زۆرینه‌ی ده‌نگی ئەندامه‌ ئاماده‌بووه‌کان بریاره‌کان دەرده‌کات و له‌حاله‌تی  
یه‌کسانبوونی ده‌نگه‌کان، ئەو لایه‌نه‌ی سەرۆکی کۆبوونه‌وه‌که ده‌نگی له‌پالی ده‌نگی ئەوان  
داوه، ده‌بیاته‌وه.

### **بەشی دووهم**

#### **ئەنجومەنی پاراستن و چاککردنی ژینگە له پارێزگاکانی هەریم**

**ماددهی هه‌شته‌م :**

له‌هەر پارێزگایه‌کی هەریمدا ئەنجومه‌نیک به‌ناوی (ئەنجومەنی پاراستن و چاککردنی ژینگە له  
پارێزگادا) دادمه‌زری و ئەنجومەنی پاراستن و چاککردنی ژینگە له هەریم پێکی ده‌هینیت و پارێزگار  
یاخود جیگره‌کەیی له کاتی ئاماده‌نه‌بوونی سەرۆکایه‌تی ده‌کات و ئەم ئەرك و ده‌سته‌لاتانەیی خوارەوه‌ی  
هەیه:

يەكەم: بەدوا داچوونى جىيەجى كىرىدى بىر پارەكانى ئىنجومەن، ئەوانەى پەيوەندىدارن بە پارىزگا كەوہ.  
دووم: رادەربىن لە كىشەكانى ژىنگەيى لە پارىزگا كەدا.  
سىيەم: پىشنيار كىرىدى پلانى پاراستنى ژىنگە و بەدوا داچوونى جىيەجى كىرىدى كەى و پىشكەش كىرىدى  
راپورتى دەورى لە بارەى چالاكى يان واقىيى ژىنگەيى لە پارىزگا كە بو ئىنجومەن.  
ماددەى نۆيەم :

يەكەم : ئىنجومەنى پارىزگا مانگانە جارىك بەلانى كەم لەسەر بانگەپىشتى سەرۆك يان جىگرەكەى  
كۆدەيىتەوہ.

دووم : رادەى ياساىى لە كۆبوونەوہكانى ئىنجومەنى پارىزگا بە ئامادەبوونى زۆرىنەى ئەندامانى تەواو  
دەيىت.

سىيەم : ئىنجومەنى پارىزگا بىر پارەكانى بە زۆرىنەى دەنگى ئەندامە ئەمادەبووہكانى وەردەگرى و لەكاتى  
يەكسانبووندا ئەو لايەنە دەيىتەوہ كە سەرۆكى ئىنجومەنى پارىزگا يا جىگرەكەى دەنگى بو  
داوہ.

چوارەم : كۆنوسى كۆبوونەوہكانى ئىنجومەنى پارىزگا مانگانە دەخىرىتە بەردەم ئىنجومەن بو ئاگادارى و  
پەسند كىرىدى.

پىنجەم : ئىنجومەنى پارىزگا بۆى ھەيە ھەر پىسپۆر و شارەزايەك ميواندارى بكات بو وەرگرتنى راو  
بۆچوونىيان لە بارەى كاروبارى ژىنگەيىوہ بەيى ئەوہى مافى دەنگدانىيان ھەيى.

### بەئىسى سىيەم

### سندوقى پاراستنو چاك كىرىدى ژىنگە لە ھەرىم

ماددەى دەيەم :

يەكەم : لە ھەرىمدا سندوقىك بەناوى (سندوقى پاراستنو چاك كىرىدى ژىنگە لە ھەرىم) دادەمەزرى بو  
خەرج كىرىدى لىي بو پاراستنى ژىنگەو چاك كىرىدى و پارىزگارى كىرىدى لە رەگەزەكانى لە  
چوارچىوہى ھىنانەدى ئامانجو مەبەستەكانى كە لەدەقى ئەم ياسايەو پىرەو ورىنمايەكان كە لە  
پىناويدا دەرچوون، ھاتوہ.

دووم : سندوقەكە، كەسايەتەكى مەعنەوى سەر بە خويى دارايى و كارگىرى ھەيەو ملكەكانى ملكى  
گىشتىن.

سىيەم : داھاتەكانى سندوقەكە لە مانەى خوارەوہ پىك دىت: -

۱- ئەو برە پارانەى لە بودجەى ھەرىمەوہ بۆى تەرخانكراوہ.

۲- ئەو برە پارەو يارمەتى و بەخشش و بەخشىنانەى لەلایەن دەولەتانى بەخشەر و دەستەو  
كۆمەللەو رىكخراوہكانى ناوخويى و ھەرىمى و نۆدەولەتى و دەستەو كۆمەللەكانى ئەھلى و  
تايبەتى و تاكەكانەوہ پىشكەش كراون.

۳- كرى و رەسم و غەرامەكانى ژىنگەيى كە بەيى ئەم ياسايە وەرگىراون.

چوارهم : دياريكردنى رېكاره كانى تاييه تى و پيوهست به پيښه پيښاني سندوق و سپاردنو عه مبار كردنو و سهر فكر دنو و لايه نه كانى خه رج كردنى داراييه كانى به پيى ټهو رينماييانه ي كه ټه نجومه ن بو ټه م مه به سته ده رى ده كات.

### به شى چوارهم پلاندانانى ژينگه يى

مادده ي يازدهم :

يه كه م : به پيى پيشنيزى ټه نجومه ن، وه زاره ت پلانيكى بنچينه يى بو پاراستنى ژينگه له هه ريمدا داده ني و ټه م پلانه له لايه ن ټه نجومه نى وه زيرانه وه بريارى لى ده دري ت.

دووه م : پلانى پاراستنى ژينگه يى بنچينه يى ملكه چى ټهو چاو پيدا خشانده وه ده وره ده بي كه هه ردوو سال جار يك وه زير له سهر پيشنيزى ټه نجومه ن ټه نجامى ده دات و دان به وه هه موار كردنانه دا ده نرى كه به بريار يك له ټه نجومه نى وه زيرانه وه ده رده كري ت.

سيه م : چاو پيدا خشانده وه ي ده ورى به پشت به ستن به حاله تى ژينگه يى له هه ريم ټه نجام ده درى له گه ل ره چاو كردنى په ره سه ندنه كانى جيهانى له بواره كانى زانستى و تويزينه وه ته كنولوزيادا.

### به شى پينجه م

### هه لسه نگاندى كاريگه رى ژينگه يى و ره زامه ندييه ژينگه ييه كان

مادده ي دوازدهم :

هه ر كه سيكى سروشتى يان مه عنه وى، گشتى يان تاييه تى يان تيكه لاهو يان هه ر لايه نيك دوامى به كار بوونى ټه م ياسايه دامه زرايى و چالاكيه ټه نجام بدات كاريگه رى له سهر ژينگه هه بيت، پيوسته تويزينه وه له سهر هه لسه نگاندى كاريگه رى شوينه وارى ژينگه يى بو چالاكى و ټهو پرؤزانه ټاماده بكات كه دا يانده مه زرينى و بو وه زاره تى به رزبكات وه تا بريارى گونجاوى ده رباره وه وه ربرى، به مه رجى تويزينه وه كه ټه مانه له خوى بگرى: -

يه كه م : هه لسه نگاندى كاريگه ريه ټه رينى و نه رينيه كانى پرؤزه كه يان دامه زراوه كه يان كارگه كه له سهر ژينگه.

دووه م : ريگا پيشنيزا كراوه كان بو دوور كه و تنه وه وه چاره سهر كردنى هو كاره كانى پيسوون، به جور يك جيه جى كردنى مل كه چوون بو رينمايى و به رزه فتكاريه كانى ژينگه بيتته دى.

سيه م : حاله ته كانى پيسوونى له ناكاه و ټه گه ر ټهو ټاماده كاريه ي پيوسته بگر يته به ر.

چوارهم : به دي له كانى كه ده كرى بو به كار هينانى ته كنولوزيادى پاك و خاوينترى ژينگه بخريته كار.

پينجه م : كه مكر دنه وه ي پاشماوه كان و خولاندنى (تدوير) يان سهر له نوئى به كار هينانه وه يان.

شه شم : هه لسه نگاندى تيچوونى سووده كان و ټهو زيانه ژينگه ييه كانى كه پرؤزه كه دروستى ده كات.



**بەشى شەشەم**  
**پشکين و چاودىرىکردنى ژينگەيى**

**ماددەى شازدەم :**

وہزارەت چاودىرى دەزگاو پرۆژەو دامەزراوو چالاکیە جۆراوجۆرەکان دەکات، بۆ زانینى رادەى پابەندبوونیان بەو مواسەفات و پىوانەو پىوەرانیە کە لە پاراستنى ژینگەدا بەپىى حوکمەکانى ئەم یاسایە پشتیان پى دەبەستریت.

**ماددەى حەفدەم :**

پىویستە خاوەن ھەر پرۆژەیکە یان دامەزراویک پرۆسەکانى چاودىرى خۆی بەھەماھەنگى لەگەڵ لایەنەکانى پەيوەندیدار بەپىى ئەو پىوەر و بەرزەفتکارىیانە ئەنجام بەدات کە وەزارەت دایاندەنى و، راپۆرت لە سەر ئەو بەپىى رینمایەکانى وەزارەت یان ھەر لایەنیکى دیکە بەرز دەکاتەووە کە، پىرەوو رینمایەکانى دەرچوو بەپىى ئەم یاسایە دەستیشانى دەکات.

**ماددەى ھەژدەم :**

یەكەم : وەزارەت تىپى چاودىرى ژینگەيى پىكدیى کە ئەرکەکەى بەرزەفتکردنى سەرپىچى و تاوانەکانى ژینگەيى کە بە پىچەوانەى ئەم یاسایە روودەدەن.

دووەم : تىپى چاودىرى کردنى ژینگەيى مافى ھەيە بچیتە ناو دامەزراوو دەزگاگان بەمەبەستى پشکينیان و وەرگرتنى چەند نمونەیکە لىیان و دلنباوون لە رادەى پىادەکردنى پىوەر و مەرچو بەرزەفتکارىەکانى پاراستنى ژینگە، لەکاتى ئەنجامدانى کارەکەیدا پۆلىس ھاوکارى دەکا.

سپپەم : لەسەر خاوەنى پرۆژەو چالاکیە جۆراوجۆرەکان پىویستە رینگا بۆ تىپەکانى چاودىرى ژینگەيى خۆش بکەن بۆ ئەوەى بتوانن ئەرکەکانیان جىبەجى بکەن و ئەو زانیارى و بەیانانتهى پى بەدا کە بۆ جىبەجى کردنى حوکمەکانى ئەم یاسایە بە پىویستى دەزانى.

**ماددەى نۆزدەم :**

رپکخراوەکانى کۆمەلگەى مەدنى و تاکەکان بۆیان ھەيە وەزارەت لەو چالاکی و ھەلسوکەوتانە ناگادار بکەنەووە کە زیان بە ژینگە دەگەینن.

## بەشى ھەوتەم

### رېتو شۈبھەكانى ھاندان

ماددەى بېستەم :

وھزارەت بە ھەماھەنگى لە گەل وھزارەتى دارايى سېستەمىك بۆ ھاندان ئامادە دەكات، بەھۆى ئەوھو، يارمەتى كەسانى سۈرۈشتى و مەعنەوى دەدرېن ئەوانەى چالاكى ئەنجامدەھن يان بېرۈبۈچۈنى وا پېشكەش دەكەن، كە ئەشى پاراستن يا چاككردنى ژىنگەى لى بېتەدى.

## بەشى ھەشتەم

### بەرسىارىيەتى و قەرەبۈۈكردنەھى زىانەكان

ماددەى بېست و بە كەم :

بە كەم : ھەركەسېك بېتە ھۆكار بە كردهوى كەسىى خۆى يان كەمتەرخەمى، يان كردهوى ئەو كەسانەى لەژېر سەرپەرشتى يان چاودېرى يان كۆنترۆلى ئەو دابن، لەكەسانو لايەنگرانى، يان سەرپېچى ياساكانو پېرەو و رېنمايىبەكان بكات، وزيان بەژىنگە بگەيەنى، بەرپرسىاردەبى و دەبى قەرەبۈۈى بكاتەو و، زىانەكەش لايىبات و، بارودۆخەكەش بگەرېنېتەو بۆ كاتى جارانى بەرلەكەوتنەھى زىانەكە، لەو ماوھىيەى لەلایەن وھزارەت ديارىكراوھو بەو مەرجانەى كە دايناوھ، لە حالەتى كەمتەر خەمى يان مل نەدان بۆ ئەنجام دانى، وھزارەت بۆى ھەيە پاش ئاگادار كردهوى رى و شوپن و رىكارى مسۆگەر بۆ لاپردنى زىانە كە بگريتە بەر و سەبەبىكارىش ھەموو ئەو مەسرووفانەى بۆ ئەم مەبەستە كردهوى سەربارى خەرچىبە كارگىرىبەكان لە ئەستۆ دە كرى لە گەل رەچاۈ كردنى ئەم پېۈەرانەى خوارەوھ:

۱- پلەى مەترسېدارى ئەو ماددە پېسانەو جۆرەكانى.

۲- كارىگەرى پېسبون لەسەر ژىنگە لە ئېستاۈ ئايندەدا.

دوۈھم : بەرپرسىارىيەتى سەبەبكارى ئەو زىانانەى لەئەنجامى سەرپېچىكردن لە پىادە كردنى ھو كەكانى بركەى ( بە كەم) لەم ماددەبەدا لە بەر چاۈ دە گرى .

سېيەم : ھو كەكانى ياساى شارستانى عىراقى سەبارەت بە رېساكانى بەرپرسىارىيەتى پىادەدە كرىن، لەھەر شتىك لەم ياساىبەدا دەقى بۆ نەھاتىب.

چوارهم : رېښخراوه کانی کومه لگه‌ی مه‌ده‌نی و زیانلیکه‌وتووان له‌تاکه‌کان بویان هه‌یه، به پیی  
حوکمه‌کانی به‌ندی (یه‌که‌م) له‌م مادده‌یه‌دا داوا به‌رزیکه‌نه‌وه.  
پینجه‌م : هه‌رکاتی خه‌رجیه‌کانی لابر‌دنی پیسی وه‌رگرا به‌سندوق ده‌سپیر‌دری، تاکو بۆ لابر‌دنی  
پیسیه‌که به‌کار به‌یندریت.

### ده‌روازه‌ی سییه‌م

### حوکمه‌کانی پاراستن و چاک‌کردنی ژینگه

#### به‌شی یه‌که‌م

#### پاراستن و چاک‌کردنی ئاو

مادده‌ی بیست و دووهم :

فریدان یان رۆ‌کردنی هه‌رمادده‌یه‌کی زیان به‌خش یان شله‌مه‌نی یان گازی یان تیشکاوه‌ری یان گه‌رمی،  
بۆ ناو هه‌موو سه‌رچاوه‌ ئاوییه‌کان یان ئاوه‌رۆ‌کانیان قه‌ده‌غه‌یه، نه‌گه‌ر به‌پیی پیوه‌ره‌کانی کارپیکراو  
چاره‌سه‌ر نه‌کرای.

مادده‌ی بیست و سییه‌م :

پیوه‌ره‌ هه‌ریمایه‌تییه‌کان بۆ ئاوی سه‌رزه‌وی و ژیر زه‌وی و ئاوی خوار‌دنه‌وه، به‌ پیوه‌ دیاری ده‌کرین.

مادده‌ی بیست و چوارهم :

وه‌زاره‌ت پیوه‌ره‌کانی ئاستی پیسیوونی رینگه‌ پیدراو له‌و ئاوانه‌ی بۆ خوار‌دنه‌وه‌و ئاودان و پیشه‌سازی و  
خزمه‌تگوزاریه‌کان به‌کار‌دین، ده‌سنیشان ده‌کات، به‌ مه‌رجی هه‌ر کاتی‌ک پیویست بوو چاو به‌و پیوه‌رانه‌دا  
بخشیندریته‌وه.

#### به‌شی دووهم

#### پاراستن و چاک‌کردنی هه‌وا

مادده‌ی بیست و پینجه‌م :

هه‌رکه‌سیکی سروشتی یان مه‌عنه‌وی پابه‌نده‌ به‌وه‌ی نه‌بیته‌ هۆی به‌رپاکردن یان بلاو کردنه‌وه‌ی پیسی له  
هه‌وادا، له‌وانه‌ش بۆنی پیسی وه‌رسکه‌ر یان زیانبه‌خش.

مادده‌ی بیست و شه‌شه‌م :

هه‌موو چالاکیه‌ پیسکه‌ره‌کانی هه‌وا ملکه‌چی پیوه‌ره‌ تاییه‌تییه‌کانی هه‌ریمایه‌تی ده‌بن و پیویسته‌ نه‌و  
ده‌رهاو‌یشتانه‌ (انبعاثات) له‌چوار‌چیوه‌ی سنووری رینگه‌ پیدراو ده‌رنه‌چن.

**ماددهی بیست و حوتهم :**

و وزارت ئاسته کانی پیسکردنی ریگه پیدراو بۆ ئەو غازه زیانبهخشانه (انبعاثات) دادەنی که له هه موو

چالاکیه پیسکه ره کانی هه وا ده که و پته وه و ئەوانه ی خواره وه ی تیدا دیارده کریت :

یه کهم : ئەو ئاستانه ی ریگه یان پیدراوه بۆ ئەو غازه زیانبهخشانه (انبعاثات) به هۆی سووتاندنی

سووته مهنی یان ههر مادده یه کی دیکه بۆ ههر مهبه ستیک بیت .

دووهم : ئەو ئاستانه ی ریگه یان پیدراوه بۆ ئاسته کانی زاوه ژاو .

سییه م : ئەو ئاستانه ی ریگه یان پیدراوه بۆ ئاسته کانی تیشکاوه ری یان چرکردنه وه ی مادده

تیشکاوه ره کانی که له ههر چالاکیه کی تیشکاوه ره یه وه دهرده چییت .

### **به شی سییه م**

### **پاراستن و چاککردنی خاک**

**ماددهی بیست و هه شتتم :**

ئەوانه ی خواره وه قه ده غهن :

یه کهم : ههر چالاکیه کی به ریگه یه کی راسته وخۆ یان ناراسته وخۆ بیته هۆی زیانگه یاندن به خاکی زهوی

کشتوکالی پله (أ) یان خراپکردنی یان پیسکردنی به جۆرێک کار له توانای به ره مه هینانی

بکات .

دووهم : ههر چالاکیه کی زیان به رووبه ری زهوی ته رخا نکراو بۆ له وه رگا بگه یه نی ته نها مه گه ره پیه ئه و

پیره و رینمایانه بی که به پیه ئه م یاسایه دهر کراون .

سییه م : دامه زراندن و بنیادنانی ههر چالاکیه کی پیشه سازی یان بازرگانی یان خزمه تگوزاری له سه ر

زهوی کشتوکالی به پیچه وانه ی حو که م کانی ئه م یاسایه .

چواره م : گۆرپینی ره گه زی زهوی و زار له کشتوکالی هه وه بۆ نیشته جی بوون یان پیشه سازی یان

بازرگانی یان خزمه تگوزاری، به پیچه وانه ی حو که م کانی ئه م یاسایه .

پینجه م : رامالینی زهوی کشتوکالی یان گواسته وه ی خۆله که ی به مهبه ستی به کارهینانی له غهیری

زهوی کشتوکالی و، تهخت کردنه وه ی زهوی یان گواسته وه ی خۆله که ی به مهبه ستی

چاککردنی یان پاراستنی پیتداریه که ی به رامالین نا ژمیردریت .

**ماددهی بیست و نۆیه م :**

پیویسته له سه ر هه موو که سیک پابه ند بیت به نه خشه ی بنچینه یی ناوچه کانی شارستانی و پاراستنی

زهوی له راکشانی ئاوه دانکاری (الزحف العمرانی)، و پیویسته فه رمانگه کانی پلاندانانی ئاوه دانکاری،

به لگه کانی پیویست بۆ به ده ست هینانی ره زامه ندی و وزارت له سه ر نه خشه و نه خشه سازی و

گۆرانکاریه کان له ره گه زی زهویه کان پیشکهش بکه ن .

### ماددهی سیپهه :

وهزارهت به هه ماههنگی له گهل لایه نه کانی په یوه نیدیدار، مهرجه کانی ژینگه یی گونجاو بو چالاکیه کانی گهراڼ و کانزاو کانی بهردو بهرد شکیڼه رو غهساله و مهنجه و دهرهینانی سامانی نهوتی، و شتی دیکهش دادهنی، به شیوهیهک پاراستنی سهراوه کانی سروشتی له ههریمدا له پیسبون و به بی هووده رویشتن مسوگر بکات.

### بهشی چوارهم:

#### پاریزگاری کردن له هه مه جوړی گیانله بهره کان

### ماددهی سی ویه کهم :

به مه بهستی پاراستنی سروشت و پاراستنی له به بیابانوبنی و بهرهنگار بوونهوهی و پاریزگاری کردن له ره گهزی نازللی و رووه کی و مایه ی ژیانان نه مانه خواره وه قهدهغه ده کرین:  
یه کهم : ههرکارو چالاکیهک بیته هوی له ناو بردن و ههره شه کردن له ره گهزه کانی نازل و پرووهک.  
دووه م : راوکردنی ماسی و مهل و نازل له وهرزه کانی جووتوبون و زاوژی کردنیاندا.  
سیپهه : راوکردنی ماسی و مهل و نازل به هوی به کارهینانی ته قه مهنی یان ژهر یان ته زووی کاره با یان ههر ریگه یه کی دیکه ی راوکردنی سته مکارانه.

چوارهم : برین و دهرهینان و نه هیشتنی دارو نه مام و، پرووهک و گیای سه زهوی و ئوی له مولکی گشتی دا.

پینجه م : راوکردن یان کوشتن یان گرتن یان دهست به سهرداگرتن یان گواستنه وهی نهو مهل و نازلانه ی ههره شه ی نه مانیان له سه ره و گهراڼدنیان و خستنه روویان بو فروشتن یان خراپکردنی هیلاننه کانیان یان شکاندنی هیلکه کانیان.

### ماددهی سی و دووه م :

پیویسته وهزارهت به هه ماههنگی له گهل لایه نه په یوه نیدیداره کان و لایه نه دهره کییه په یوه نیدیداره کان، باخچه و پاریزراوی سروشتی و سهیرانگای گشتی دروست بکه ن و نهو شوینه سروشتیانه پاریزن که ره هندیکی که لتووریان هه یه.

### ماددهی سی و سیپهه :

بو هه موو کهس یان لایه نیك قهدهغه یه، کاریک بکات بیته هوی زیان گه یانندن، یان دهستکاریکردنی ره ههنده سروشتی یان جوانی یان که لتووریه کانی نهو پاریزراوه سروشتیانه، یان باخچه و سهیرانگا گشتیه کان.

## بهشی پینجه م

### به ریوه بردنی خاشاک و ماده ترسناکه کان

ماددهی سی و چواره م :

نابی هیچ که سیک هه لسیت به دروست کردن یان عه مبار کردن یان ژیر زهوی خستق یان سوتاندن یان نقووم کردن یان به کارهینان یان چاره سه ر کردن یان خو لی رزگار کردن له ماده تیشکا و هره کان یان هه ماده یه ک یان پیسیه کی مه ترسیداری شل یان رهق یان گازی ، ته نیا به پیی نهو ریتمایانه نه بی که وهزارهت به هه ماههنگی له گه ل لایه نه بهر پر سه کان ده ر یان ده کات .

ماددهی سی و پینجه م :

ته مانه ی خواره وه قه ده غه ن :

یه که م : هاوردنی خاشاکه مه ترسیداره کان که زیان به مروژ و ژینگه ی هه ری م ده گه یه نن .

دوو ه م : هاوردنی ماده مه ترسیداره کان بو هه ری م ته نیا به ره زامه ندی وهزارهت ده بی .

سییه م : تیپه ری نی خاشاک و ماده ترسناکه کان به ناو هه ری مده ته نیا به ره زامه ندی وهزارهت ده بی .

ماددهی سی و شه شه م :

نابی ماده ترسناکه کان به ره هم بهیتریت یان بگوازیته وه یان ئالو گو ری پی بکری یان بهیتریتته نا وه وه یان عه مبار بکری ته نیا دوای وهر گرتنی هه موو ئاماده کاریه کانی که له دهقی یاساو پیروه وو ریتمایه بهر کاره کان هاتوون ، به جو ریک نه وه مسو گه ر بکری که هیچ زیانیکی ژینگه یی لی نا که ویتته وه .

## بهشی شه شه م

### قرکه ره کان و ئاویتته کیمیاویه کان

ماددهی سی و حه و ته م :

هاوردن و به کارهینان و ئالو گو ر کردنی ئاویتته کیمیاویه قه ده غه کراوه نیو ده ولته تیبه کان به هاو کاری له گه ل وهزارهتی ژینگه ی عیراقیه وه قه ده غه ده کری .

ماددهی سی و هه شه ته م :

دروست کردن و هاوردن و رشاندن و ئالو گو ر کردن و به کارهینانی قرکه ری زینده وه ره زیان به خشه کان یان هه ر ئاویتته یه کی کیمیاوی دیکه بو مه به سته کانی کشتو کالی یان ته ندروستی یان ته ندروستی گشتی

يان زور له مهبسته كاني دېكش قهدهغويه، تنيا دواى له بهر چاوگرتنى مهرج و بهرزهفتكارى و نهو زهمانه تانهى كه پېرهوو رېنماييه كاني به پېي ئه م ياسايه دهر كراون دهستنيشانيان دهكات، به جورېك پاراستنى همموو پېكها ته كاني ژينگه به شيويه كى راسته وخو و ناراسته وخو له كاتى ئيستاو له ئاينده دا له كاريگه رى زيانبه خشيى ئه م قر كهرو ئاويته كيمياويانه مسوگه ر بكات.

**ماددهى سى ونويم :**

ليژنه يه كه له ههر يمداد دادمه زريت بايه خ به تو مار كردن و ديار كردنى قر كه ره كان ده دات و له لايه نه په يوه نديداره كان پيك ديت.

### **به شى هه وته م**

### **رووبه رووبوونه وهى كار ه ساته كاني ژينگه يى**

**ماددهى چله م :**

ئه نجومه ن به هم ماهه نكي له گه ل لايه نه كاني په يوه نديدار پلانيكى گشتى بو رووبه رووبوونه وهى كار ه ساته كاني ژينگه داده نى و ده خريته بهر چاوى ئه نجومه نى وه زيران تا ره چاوى بكات و له م نه خشه يه شدا ئه مانه ي خواره وه له بهر چاو ده گرېن:

يه كه م : ئه نجومه ن كو كردنه وهى زانيارى و پېره وه كاني كه له ناوخو و نيوده ول ته تيدا باون له بهر ده گرېته خو، بو رووبه رووبوونه وهى كار ه ساته كاني ژينگه و كه م كردنه وهى زيانه كاني.

دووه م : به پېره و ليژنه يه كه له سه ر ئاستى هه ريم به سه رو كايه تى سه رو ك وه زيران بو رووبه روو بوونه وهى كار ه ساته كان و كه م كردنه وهى مه ترسييه كان دادمه زرى، لايه نه كاني ناو ليژنه كه و ئه ر كه كاني و ميكانيزمى كار كردنى هه ر يه كه يان له پيش و له كاتى و له دواى روودانى كار ه ساته كه ده ست نيشان ده كات.

سپه م : تيمه كاني فرياكه وتن بو رووبه روو بوونه وهى كار ه ساته كان به رينمايى ئه و لايه نانه پيك ده ه يترين كه نوينه ريان له ليژنه هه ر يمايه تيبه كه دا هه يه، كه له بر گه ي (دووه مى ئه م مادده يه دا) هاتووه و همموو پيداويستيبه نوويه كاني له ميلاكى گونجاو و راهينه ر له بوارى به ره نگار بوونه وهى ناكاويدا بو فراهه م ده كرى.

چواره م : پولين كردنى كار ه ساته كان به گشتى و ديارى كردنى ئه ر ك و بهر پرسياريه تى هه ر لايه نيك به به خه بهردان له روودانى يان مه زهنده كردن به ئه گه رى روودانى و چوئيه تى رووبه روو بوونه وويدا.

پينجه م : دامه زراندى ژوور يكي عه مه لياتى ناوه ندى بو وه رگرتنى هه واله كان له سه ر كار ه ساته كاني ژينگه و به دوا دا چوونى پيشوازي كردن و ره وانه كردنى زانياريه ورده كان له ربار ه يه وه به ئامانجى كو كردنه وهى توانا كاني پيوست بو رووبه رووبوونه وهى.

شەشەم: پىنكەيتىنى كۆمەلەي كار كىردىن كە لە ژوورى عەمەلىياتەو پەيدا بوو، بۇ بەدواداچوونى رووبەر رووبوونەووى كارەساتە كانى ژىنگە لە كاتى روودانىدا يان مەزەندە كىردىن بە روودانى و ، سەرۆكى كۆمەلەي كار كىردىن ھەموو دەسەلاتە كانى پىويستى ھەيە بۇ رووبەر رووبوونەووى كارەساتە كانى ژىنگە بە ھاو كارى و ھەماھەنگى لە گەل لايەنە پەيوەندىدارە كان.

## دەروازەى چوارەم

### ھوكمە سزايىە كانى

ماددەى چل و بە كەم :

بۇ وەزىر يان رېئىدراو ەكەى ھەيە، ھەر دامەزراوئىك يان پرۆژەيەك يان ھەر لايەنىك يان سەرچاويە كى پىسكردنى ژىنگە ئاگادار بكا تەو، بۇ لابر دنى فاك تەرى كارىگەر و زىانبەخش بە ژىنگە لە ماووى دە رۆژدا لە رېكەوتى ئاگادار كىردنى بە ئاگادارىە كە، ولە حال تەى مل نەدان وەزىر بوى ھەيە كارە كە رابگرى يان داىبخات و بە شىو ەيە كى كاتى رەزامەندى ژىنگەيى بكىشيتەو تاو ە كو چارە سەرى پىسبوونە كە دە كرى و ئەو ەش بە پى رېئمايى رىك دە خرى.

ماددەى چل و دوو ەم :

بە كەم : لە گەل سەرى پىچى نە كىردنى ھىچ سزايە كى توند كە لە دەقى ياسا كانى دىكە دا ھاتى، سەرى پىچى كەرى ھوكمە كانى ئەم ياسايە و سىستەم و رېئمايىە كانى كە بە پى ئەو ەو دەر كراون، بە بەند كىردن سزا دەدرىن بۇ ماووى لە مانگىك كەمتر نەبىت يان بە غەرامەيەك لە (۱۵۰,۰۰۰) سەدو پەنجا ھەزار دىنار كەمتر نەبىت و لە (۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰) دوو سەد مىليۇن دىنار پتر نەبىت، يان بە ھەردوو سزا كان سزا دەدرىت.

دوو ەم : ھەر جار ئىك سەرى پىچىە كە دوو بارە بكرىتەو ە سزا كە دوو بەرامبەر دە كرىتەو ە.

سىيەم : وەزىر يا رېئىدراو ەكەى لە وانەى كە فەرمانە كەى لە بەرپو ەبەرى گشتى كەمتر نەبىت، بوى ھەيە غەرامە يەك بسە پىنى لە (۱۰۰,۰۰۰) سەد ھەزار دىنار كەمتر نەبىت و لە (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) دە مىليۇن دىنار پتر نەبىت، بۇ ھەر كەسىك سەرى پىچى لە ھوكمە كانى ئەم ياسايە و پىرەو و رېئمايىە كانى بەو پىيەو ە دەر كراون بكات.

ماددەى چل و سىيەم :

سەرى پىچىكەر لە ھوكمە كانى برگە (بە كەم و دوو ەم و سىيەم) ى ماددەى (35) ى ئەم ياسايە بە زىندانى كىردن سزا دەدرىت و ماددەو خاشاكە ترسنا كە كان بگەر ئىتەو ە شوئى جارانيان يان بە رېگەيە كى بى زىان خوى لىيان رزگار بكات لە گەل قەرەبوو كىردنەو ەدا.

## دەروازەى پىنجەم ھۆكۈمە كۆتايىھەكان

ماددەى چل و چوارەم:

ئەنجومەنى وەزىران بۆى ھەيە لەسەر پىشنىارى وەزارەت پىرەوى پىويست بۆ جىبەجى كەردنى  
ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە دەربچوئىنى.

ماددەى چل و پىنجەم:

وەزىر بۆى ھەيە رىئمايى پىويست بۆ جىبەجى كەردنى ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە دەربچوئىنى.

ماددەى چل و شەشەم:

كار بەھىچ دەقىكى ياسايى ناكرى گەر لەگەل ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە ناكۆك بىت.

ماددەى چل و ھەوتەم:

پىويستە لەسەر ئەنجومەنى وەزىران و لايەنە پەيوەندىدارەكان ھۆكۈمەكانى ئەم ياسايە جىبەجى بكنەن.

ماددەى چل و ھەشتەم:

ئەم ياسايە دواى تىپەربوونى ۹۰ رۆژ لە مېژووى بلاو كەردنەوھى لەرۆژنامەى فەرمى (وھقائى  
كوردستان) دا جىبەجى دەكرى.

مسعود بارزانى

سەرۆكى ھەرىمى كوردستان-عىراق

ئەم ياسايە لە 2ى خەرمانان ۲۷۰۸ى كوردى بەرامبەر ۲۱ى رەجەب ۱۴۲۹ى كۆچى و

بەرامبەر ۲۴ى تەمموز ۲۰۰۸ى زاينى لە ھەولېر دەرچووھ .

## هۆکاره پۆیستیه کانی

### دهرچواندنی ئەم یاسایه

له بهر ئه وهی حکومه تی هه ری می کوردستان بایه خ به مافی مرۆڤ ده دات تا کو له ژینگه یه کی پاك و دروست و سه قامگیردا بژی و له پیناو پاراستنی هه ری م له پیسی به هه موو شیوه و جو ره جیاوازه کانییه وه و دهسته بهر کردنی ژیا نی زینده وه ره کان له ژینگه یه کی دروست و پاك و خا ویندا و بو ئه وهی بنه ما کانی پاراستنی ژینگه له پلانی گه شه پیدانی مرۆبی و ئابووری و کۆمه لایه تی و هاندانی گه شه پیدانی بهرده وامی سه رچاوه کانی ژیا ری به شیوه یه ک مافی نه وه کانی ئیستا و داها توو له بهر چا و بگری و پارێزگاری له جو ره کانی زینده وه ر و ته ندروستی سروشت و به رو بوومه سروشتیه کانی هه ری م و ده رامه ته ئابوورییه کانی بکات و له هه ر زیانی ک بیپاریزی که له چالاکیه پیشه سازی یا کشتوکالی یا ئاوه دانکردنه وه و هی دیکه رووده دات و، له پیناو بلا و کردنه وهی هۆش یاری و رۆش نیبری ژینگه یی و بو پله به ند کردنی حو کمه سه زاییه کان. ئەم یاسایه ده رچوینرا.